66me ANNEE — No 1043 | Paraît le Samedi | SAMEDI 12 FEVRIER 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

De notre correspondant particulier.

BILLET DE PARIS

« ET ENCORE »

L'hiver avec sa parure de neige, nous ramène au plaisir de l'étude et de la lecture. Et le plaisir, en fin de compte, est la seule chose qui ne trompe pas !

Donc, par cela même : la possibilité de libérer nos cœurs de mélodies délicates, d'harmonies poignantes « précieux secrets » ; car le bonheur va de pair avec la simplicité, le silence, mais surtout avec l'intimité.

§

Un ouvrage merveilleux est celui des Editions Hatier — ouvrage monumental — « La voix des ruines » choix d'histoire et d'art du passé, en une rétrospective savante et sensationnelle. Que de temples, que de sanctuaires ! Sublimes architectures !

Les textes, notes, commentaires et légendes judicieusement écrits, accompagnent chaque illustration. Ces « Grandes Ruines du Monde », permettent la libre imagination et la méditation. Pour beaucoup de lecteurs, ces chefs-d'œuvre de l'humanité sont de véritables découvertes de la civilisation universelle de tous les temps et de partout.

§

C'est dans l'imaginaire et le rêve, que l'enfant construit son univers — et l'homme qui lui succède — trouvent leur réalité.

L'œuvre d'art : « du sérieux sous la grâce », entrant dans le patrimoine de tous les hommes : « Le premier livre d'art » est une trouvaille absolument inédite en son principe. Eduquer un enfant de dix ans, par exemple, tâche s'il en est une difficile, éveiller son enthousiasme pour et par les arts, lui faire découvrir et comprendre la Vie avec toutes ses joies, ses richesses, ses beautés : c'est charmer son esprit, former sa conscience et le cultiver dès son enfance. Mission noble et ardue pour l'auteur, M. François Mathey, conservateur au Musée des Arts Décoratifs et pour Mlle Françoise Lauzier, qui s'est attachée, elle aussi, avec bonheur à cette entreprise digne d'un Pestalozzi, des temps nouveaux, chez l'Editeur Gautier-Languereau.

§

Cependant, pour les publications essentiellement éducatives, une mention spéciale revient aux beaux volumes édités soit en séries, soit en collections — toutes descriptives de la plus haute et heureuse qualité — par l'illustration aux « Editions des Deux Coqs d'Or ».

Que de titres merveilleux :

— « Les Merveilles de la Musique » prestigieux et très grand livre d'art, de cet art majeur et le plus humain entre tous.

— « La Bible » un choix de textes tirés de l'Ancien et du Nouveau Testament, dont l'importance est capitale ; ouvrage enrichi d'une incomparable iconographie puisée aux meilleures sources de la spiritualité.

Citons encore :

« Les Encyclopédies du Livre d'Or »

— Histoire naturelle — Panorama de la nature.

— Géographie universelle — Physique et humaine.

— Images du Monde — Lectures encyclopédiques d'un voyage autour du globe.

— et tant d'autres si beaux livres et volumes.

§

Maintes fois, nous nous sommes permis d'affirmer, combien les « Catalogues » sont précieux ; car, tous sont, avant tout, instruments de travail et but de divulgation.

Mais, pourquoi sont-ils si onéreux ?

Au Musée Cernuschi, qui ne s'occupe que des « Arts de Chine », certains sont vendus de 20 à 30 francs. C'est beaucoup, bien que très, très bien édités.

Autres exemples :

— 20 francs celui du « Centenaire de la Société Française de Numismatique » (1865-1965) à la Monnaie de Paris, Quai Conti.

— 25 francs pour « Le Seizième Européen » dans les collections publiques françaises. Peintures et dessins au Musée du Petit Palais. Exposition inégale en qualité et intérêt, par contre magistralement présentée au public — [De grâce, je vous prie, que l'on ne vienne pas me parler de « Raphaël » pour le « Portrait de jeune femme » du Musée de Strasbourg ! Voyez donc cette main ignoble ; pour ne pas dire plus encore. Ceci dit en passant].

Quelques prix étrangers :

— Seulement 18 D.M. pour le volumineux et beau catalogue édité par le Conseil de l'Europe pour la manifestation « Charlemagne et son temps » à Aix-la-Chapelle (568 pages, 158 hors-texte).

— Au Musée de Coppet, en Suisse, au Château de Mme de Staël (1766-1817), « Les Suisses au service de l'Etranger et leur Musée », 15 Frs S. ; oui ; mais quel volume, grand format et les textes du grand écrivain Gonzague de Reynold.

Quelques francs seulement, c'est-à-dire quelques D.M. pour le catalogue édité par l'I.C.O.M. pour le 500me anniversaire de la naissance du peintre Hans Holbein l'Ancien, vers 1465-1524, et son temps à Augsbourg.

Et la palme revient à la Belgique, incontestablement. Cent francs belges ! pour celui de la manifestation « Le siècle de Rubens » (1577-1640), au Musée de l'Art Ancien à Bruxelles — moins de 10 francs français. Egalement pour « Jean Gossaert-Mabuse » (1478-1532), à Bruges.

Jamais la France n'a édité des Catalogues d'Art comparables à ceux de l'Allemagne et de la Belgique en tant qu'ouvrages précis, complets et techniques en la matière.

ZEIGER-VIALLET.

Paris, ce 27 janvier 1966.

Etudes de Mes Gaston BAYLE et Jean-Claude BUES, tous deux Notaires à SISTERON (B.-A.)

Samedi 26 Février 1966, à 14 h., à Sisteron

dans la Salle des Réunions de l'Hôtel de Ville

I. - Adjudication sur Surenchère

du Bâtiment de l'ancienne Perception

Mise à Prix : 100.100 Francs

II. - Adjudication Volontaire

de la Propriété de La Baume Nord

Mise à Prix : 20.000 Francs

LE SAMEDI 26 FEVRIER 1966, à 14 heures, à SISTERON, dans la Salle des Réunions de l'Hôtel-de-Ville ;

Il sera procédé, par le ministère de Mes Gaston BAYLE et Jean-Claude BUES, tous deux Notaires à SISTERON ;

1o — A la vente aux enchères publiques sur surenchère de l'immeuble ci-après désigné, appartenant à l'HOPITAL-HOSPICE DE SISTERON et dénommé Bâtiment de l'Ancienne Perception, consistant en :

— Un immeuble à usage d'habitation et dépendances, sis dans la Ville de SISTERON, à l'angle de la rue du Jalet et d'une placette en retrait de l'Avenue Paul Arène ; ledit immeuble élevé de deux étages sur caves et rez-de-chaussée, galetas au-dessus, et figurant au cadastre rénové de la Commune de SISTERON sous le Numéro 331 de la section AS, pour un sol de 2 ares, 47 centiares.

MISE A PRIX : 100.100 F.

2o — Et à la vente aux enchères publiques, sur baisse de mise à prix, d'une petite propriété, nature jardin et taillis, avec petit bâtiment rural y édifié, sise sur la Commune de SISTERON, appartenant aussi à l'HOPITAL-HOSPICE DE SISTERON, et figurant ainsi qu'il suit au cadastre rénové de la commune de SISTERON :

Sect.	Numéro	Lieu dit	Contenance ha.	a. ca.	Nature
BD	279	La Baume Nord		28,90	jardin
BD	280	id.		1,30	sol
BD	281	id.		17,00	taillis

MISE A PRIX : 20.000 F.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

— Monsieur Paul LAMBERT, Directeur-Econome de l'Hôpital.

— Mes BAYLE et BUES, détenteurs du Cahier des Charges.

BAYLE et BUES, Notaires.

CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi dernier, dans la salle des délibérations, sous la présidence de M. Elie Fauque, Maire et Conseiller général, s'est tenue une séance ordinaire de notre Assemblée municipale.

Assisté de MM. Maffren et Léon Tron, M. le Maire a présenté les condoléances à M. Jean Jame, pour le décès de sa vieille mère, et adressé au Docteur Jean André, les félicitations pour la naissance de son petit-fils Jean-Christophe.

Après cela, M. le Maire donne lecture du procès-verbal de la dernière séance, et passe à l'ordre du jour qui a motivé cette réunion.

M. le Maire fait connaître que la municipalité se devait de soutenir un très grand et vaste projet scolaire, qu'il devait se faire avec l'aide des subventions et emprunts.

Tout d'abord, la construction aux Plantiers d'une école de trois classes, deux logements F4, plus un studio en dur. Le coût est de 251.000 F., avec 225.235 F. de subvention.

Au quartier du Gand, création d'une classe primaire supplémentaire.

A la Baume, les trois classes, l'école va être transformée en école luminée, c'est-à-dire que filles et garçons seront rassemblés dans une même division ou classe. Quelques transformations seront donc nécessaires.

Le centre de rééducation physique va reprendre. Sa création sera d'un coût de 4000 francs. Une subvention viendra aider le financement.

Les crédits de la loi Barangé vont aller aux fournitures scolaires, mais aussi vont apporter des aménagements en diverses écoles.

La construction du nouveau Lycée à Beaulieu va laisser libre le Lycée de la place du Tivoli. Non pas, ce bâtiment sera utilisé pour un Lycée du deuxième degré, et prendra encore quelque 300 élèves, et plusieurs aménagements seront apportés aux diverses classes et locaux. Un projet de 163.000 francs est préparé. Le Lycée de la place du Tivoli, Lycée nationalisé, va peut-être, sur la demande de la municipalité, passer Lycée d'Etat, ce qui allègera les finances municipales.

Et enfin, derrière le Lycée de la place du Tivoli, de derrière, du côté de la Citadelle, huit classes seront construites en matériaux durs. Le financement de ces travaux : Municipalité + subvention.

Voilà ce grand projet scolaire qui se fera sur quelques années et apportera beaucoup de satisfaction.

Un autre projet qui va donner également satisfaction à beaucoup : c'est un projet d'éclairage de l'Avenue de la Libération, Avenue Jean-Jaurès et route de Marseille, rue de Provence, le Gand et le Pont de la Baume, et revoir les éclairages de divers quartiers. Le tout faisant un seul projet de 60 foyers lumineux sur un coût de 150.000 francs. Les travaux devront se donner très rapidement.

Vu le nombre important de constructions au quartier de la Baume,

(Suite page 2)

DE GARDE

Dimanche 13 février

Docteur PIQUES, Place du Docteur Robert — Tél. 0.14.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Mardi 15 février

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

M. Jean ROMEO, artisan-peintre, informe la clientèle qu'il vient de s'installer à son compte et qu'elle peut s'adresser à lui pour tous travaux de peinture, vitrerie et papiers peints.

Avenue de la Renaissance
Le Gand — SISTERON

PIECES ARGENT

PERRONO
17, rue Paradis — PARIS

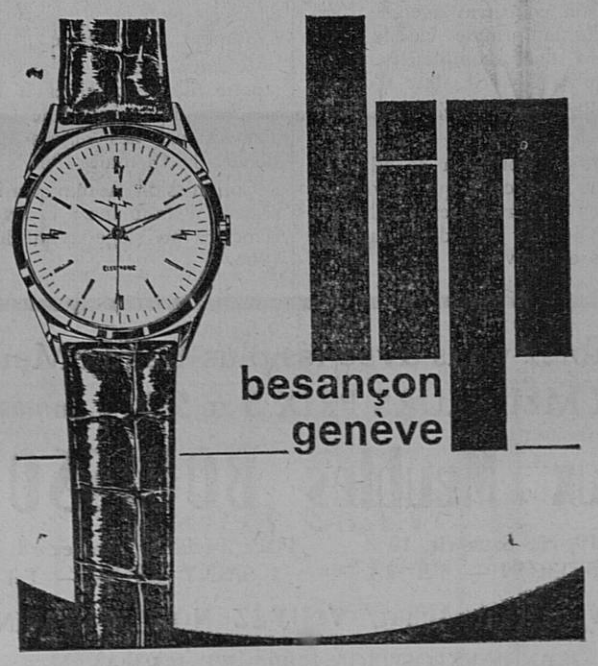
ACHAT net avant 1940 :
10 = 0,80 — 20 = 1,60.
AVANT 20 - 50 c. 1, 2, 5 = 50 fois la valeur.

Primes quantités **OR**
Débris, Bijoux, Pièces

Dernier achat en 10 et 20.

SISTERON — Hôtel Poste :
Lundi 14 fév. (10 à 15 h.)

DIGNE — Hôtel Coin Fleuri
3, rue Victor-Hugo
Mercredi 16 fév. (10 à 16 h.)



Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence

CROIX-ROUGE LOCALE DE SISTERON

Le Comité de la Croix-Rouge de Sisteron, rappelle à ses adhérents que les élections partielles de son bureau auront lieu le 13 février, de 10 heures à 11 h. 30, au local, rue du Jalet.

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures

AU NOUVEAU MAGASIN

SELECTION

11, rue de Provence

Lundi 14 Février

GRANDE FOIRE

A SISTERON

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Raymond Cartier fait le point de l'actualité internationale.

ooo

— Spanghero, héros de France-lande.

ooo

— UNIVERS-MATCH : En couleurs, des documents photographiques sans précédent : « La vie avant la naissance ».

© VILLE DE SISTERON

PING-PONG

Lundi de la semaine dernière, le Ping-Pong-Club Sisteronnais recevait dans la salle des Combes, pour le championnat départemental « Promotion », l'équipe P.T.T. de Manosque.

L'équipe locale avec Tonarelli, Blanc et Gilly bat Trape, Cherqui et Salvati, tandis qu'au deuxième tour Gilly se fait battre par Trape. Au troisième tour, nette victoire de Tonarelli et Blanc, mais Gilly est de nouveau battu par Salvati.

***

Samedi dernier, cette même équipe locale de ping-pong recevait l'équipe correspondante de Saint-Auban et la victoire revenait aux visiteurs par 5 à 4.

***

Et dimanche 6 février, en pré-excellence, le matin, l'équipe Badet, Ménardo et Corriol rencontrait, dans la salle des Combes, les P.T.T. de Marseille.

Cette rencontre permettait à Marseille de gagner ce match retour.

—o—

SKI-CLUB

Le Ski-Club Sisteronnais va faire disputer le 27 février à Sainte-Anne, son 3me Grand Prix. De très nombreuses coupes et challenges récompenseront les meilleurs.

Et le samedi 12 mars, sera donnée la « Nuit du Ski », dans les salons du Vieux Moulin aux Bons-Enfants, avec le concours d'un très brillant orchestre.

***

Demain dimanche, départ à 7 heures du siège, Bar Samuel, pour les pistes de Sainte-Anne-La Condamine.

—o—

RUGBY

Pour le championnat du rugby à XV de quatrième division, l'équipe Sisteronnaise, en déplacement à Port-de-Bouc, a reçu une sévère défaite par 19 à 3.

Défaite qui peut s'expliquer par un début dans ce championnat, et aussi que beaucoup de joueurs Sisteronnais ne jouent peut-être pas à leur place. Les joueurs ont essayé de pratiquer un jeu assez ouvert, mais la nette susupériorité de leur adversaire, plus aguerri dans la compétition, a aidé beaucoup à la victoire.

***

Le Club Olympique Sisteronnais a donné lundi soir, dans la salle de la mairie, une réunion d'information.

Entouré de MM. Sulpice, Docteur Gaspérini et de Martinet, le président Cellier a apporté quelques explications sur la nature de la Société. Jeune encore, l'équipe de rugby se défend assez bien, mais elle manque d'assurance dans les rencontres de championnat. La saison prochaine, mieux adaptée, cette équipe doit bien se placer.

Et l'aide apportée par la Société Sapchim, l'usine de Météline, par une subvention de 6000 francs, plus un crédit de 15000 francs, va permettre l'achat d'un terrain de 13000 m2 à La Baume, et possibilité d'implanter un stade moderne avec tribunes et pistes.

Deux changements dans la composition du bureau, c'est-à-dire, M. Risso, comptable à la Sapchim, et désigné comme trésorier, tandis que M. Vial, de la Sapchim, est nommé secrétaire. Le reste du bureau est sans changement.

***

La réserve du Club Olympique Sisteronnais se déplacera chez nos voisins Saint-Aubannais et jouera contre l'équipe correspondante de la cité.

La première équipe de rugby jouera sur le stade de Beaulieu contre l'équipe première de Valréas.

—o—

FOOTBALL

Sur le terrain de Beaulieu, Sisteron-Vélo a gagné par 2 buts à 1 contre l'Union Sportive de Lambesc, en match de championnat.

Cette rencontre est venue apporter dans le camp local une juste confiance. Le jeu pratiqué par les Sisteronnais a été apprécié à la satisfaction des dirigeants et des amis de ce club.

***

Le matin de ce dimanche, l'équipe de Laragne a réussi son match contre Sisteron par 3 buts à 1, en équipe réserve, rencontre de quatrième division.

***

En football, l'équipe première locale fera de cette matinée sportive le derby Bas-Alpin. En effet, un match de championnat aura lieu à Volonne, où Sisteron sera l'adversaire.

Souhaitons une victoire Sisteronnaise.

LES BOULISTES DE LA CITADELLE

Vendredi dernier, dans la salle de la mairie, à 21 heures, s'est tenue l'Assemblée générale des Boulistes de la Citadelle, société créée il y a tout juste un an.

Le président, Chastel Albert, après avoir ouvert la séance, remercie tous les présents et le compte-rendu moral de la Société est donné par Richard Francis. Puis le trésorier Bonnet Jacques apporte un compte-rendu financier très précis qui se situe par :

Recettes. . . .	4.035,50
Dépenses. . . .	3.956,00
En caisse. . . .	79,50

Le président Chastel remercia ses collaborateurs et annonça le renouvellement du bureau. Jacques Bonnet devait donner sa démission de trésorier.

Après quelques discussions, l'ancien bureau fut réélu et est composé comme suit :

Président, M. Chastel Albert ; vice-président, M. Chaix ; secrétaire, M. Richard Francis ; secrétaire-adjoint, M. Dumas ; trésorier, M. Rossi Cartiéro ; trésorier-adjoint, M. Banon Lucien ; membres : MM. Meffren, Mourias, Rettuga, Daumas, Latil.

—o—

MAMANS ET GRAND'MERES

Après l'ouverture des diverses écoles de sport, voilà qu'une nouvelle vient de voir le jour. En effet, tous les lundis, à partir de 18 heures 30, dans la salle des Combes, la direction de la Jeunesse et des Sports a créé des séances de gymnastique volontaire féminine. Ces cours gratuits sont donnés par Mme Scalvo, monitrice diplômée, à toutes les personnes se promenant entre 15 et 60 ans.

C'est une gymnastique d'entretien qui a pour base l'assouplissement, la décontraction et la musculation du corps.

Allons : grand'mères, mamans, tout le monde en short.

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

BAL DU MARDI-GRAS

Le Mardi-Gras, 22 février, à partir de 21 h. 30, dans la salle de l'Alcazar, la coutume veut qu'un grand bal termine cette première fête de cabanon et de plaisir.

Les retours du cabanon, les joies du Mardi-Gras, les faux-nez et les visages décorés, sont autant de notes que nous apportera, avec son dynamisme, l'ensemble Dino Negro.

Cet orchestre, qui est du cadre local, animera comme il se doit cette soirée, et la jeunesse, mélangée aux travestis, aux bizares et multiples déguisements, aura la joie des soirées masquées.

Dino Negro est cet ensemble dynamique, animateur, et dans cette salle de l'Alcazar, il donnera une formidable ambiance et appelle tout un public à y assister.

Mardi-Gras à l'Alcazar !

TOUT POUR LA PECHE ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

MEDAILLES MILITAIRES
243me SECTION

En raison communication importante et urgente à faire, réunion aura lieu dimanche prochain, 13 février, à 10 h. 30, mairie de Sisteron. Si le quorum n'est pas atteint, décisions prises seront quand même entérinés et inscriptions ne seront plus acceptées, celles-ci devant être transmises à Union Départementale d'urgence.

Le Président : J. BOUCHE.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée

Dimanche en matinée et soirée Richard Wildmark, Sidney Poitier, Russ Tamblyn et Rossana Schiaffino, dans un beau film en scope, en couleurs :

« LES DRAKKARS »

LA GAULE SISTERONNAISE

La Gaule Sisteronnaise — Société de pêche qui régit la région, y compris les cantons de Volonne, Noyers-sur-Jabron et la vallée du Sasse — a tenu, lundi de cette semaine, son Assemblée générale en la mairie de Château-Arnoux, puis hier soir, vendredi 11, a donné en la mairie de notre cité, une réunion d'information.

Cette Société « La Gaule Sisteronnaise » est sans nul doute la plus riche des Sociétés. Les dépenses sont aussi un gros budget, mais bien gérée, elle apporte à tous les cours d'eau un sérieux alevinage qui, dans quelques années, sera certainement une grande récompense à tous les dirigeants.

Cependant, en quelques chiffres, voici l'activité de cette association pour l'année 1965 :

Cartes ordinaires. .	575
Cartes lancer. . .	1148
Total des membres.	1723
Cartes étrangères à l'année. . . .	88
Cartes étrangères à la semaine. . .	71

pour un montant de 39.931 francs.

Le montant général des fonds pour l'année courante a atteint la somme de 92.640,83 francs, laissant un solde créditeur en fin d'exercice de :

188,09 F. en caisse.
7.767,28 à la Caisse d'Epargne.

Le montant de l'alevinage s'est évalué à 22.000,45 F. et voici en détail le beau travail accompli :

Œufs de truites fario : 140.000, soit : 5000 source du Jabron ; 8000 les Agnières ; 7000 limite de la Drôme ; 10.000 ruisseau du Pont de Lange ; 2000 Versuine ; 4000 source Clément ; 4000 source Périvoré ; 5000 Pont de Valbelle ; 3000 Pont de Breton ; 5000 Entraix ; 10.000 Nibles ; 14.000 Pont de Reynier ; 1000 ruisseau 15.000 Reynier ; 10.000 Esparron : Valernes ; 4000 Grand Vallon ; 6000 source de Mézien ; 5000 Mézien au-dessus de chez le Maire et 4000 au-dessous ; 3000 Entrepierres : 4000 Les Génélys ; 2000 Ribiers.

Alevins fario : 2000 Esparron ; 3000 Haut-Vençon.

Truitelles fario : 1000 Génylys ; 1500 Combe de Bayons ; 3500 Esparron ; 2800 Reynier ; 1000 Mézien ; 2000 Bas-Vençon ; 1000 Haut-Vençon ; 2000 Rio d'Authon.

500 kgs arc en ciel de 15 à 18 cm. dans le lac de Château-Arnoux et également 12.000 truitelles baguées (redevance E.D.F.)

Truites fario 150 grammes : 50 kgs en Durance ; 20 kgs Reynier ; 40 kgs Jabron ; 10 kgs Biaisse ; 20 kgs Esparron ; 10 kgs Mézien ; 10 kgs Combe de Bayons ; 20 kgs Bas-Vençon ; 20 kgs Haut-Vençon.

Truites arc en ciel : 180 kgs Durance ; 40 kgs Buëch ; 30 kgs Reynier ; 130 kgs Jabron ; 20 kgs Biaisse ; 20 kgs Esparron ; 50 kgs Sasse ; 20 kgs Mézien ; 30 kgs Combe de Bayons ; 20 kgs Grand Vallon ; 30 kgs Bas-Vençon ; 30 kgs Haut-Vençon.

Réserves :

Ouverture de la réserve du Jabron le 19 février. La réserve de la Pélenquine sera ouverte le 3 avril seulement, 3 jours par semaine, dimanche, lundi, mardi.

La réserve du Sasse reste en place. Création d'une nouvelle réserve du Jabron (à l'étude, certainement faisant suite à l'actuelle ; les panneaux seront posés pour l'ouverture).

En réserve le ruisseau de la farnaïche, de son confluent avec le rio d'Esparron à sa source.

En réserve le ruisseau de la Pelenquine, de son confluent avec le Vençon jusqu'à la grande cascade. Ce ruiseau sera donc complètement interdit jusqu'au 3 avril, date d'ouverture de l'ancienne réserve.

***

Que peut-on ajouter à ce bilan, si ce n'est que tous ceux qui travaillent bénévolement pour cette paisible et taquineuse Société ont droit aux félicitations et bravo.

CONSEIL MUNICIPAL
(Suite)

vers Mardaric, la Municipalité accepte l'extension du réseau d'égoûts de 500 à 600 mètres sur un projet d'un coût de 30.000 francs.

M. le Maire demande l'autorisation de signer les actes pour l'achat du terrain Bouchet, au quartier du Tor, et prendre la délibération nécessaire. Un emprunt de 20.000 francs sera pratiqué à 6,75 o/o d'intérêt sur 15 ans.

Les ordures ménagères posent un problème à beaucoup de communes. Tout dernièrement, à Château-Arnoux, une réunion des Maires de Peipin, Volonne, Château-Arnoux, Aubignosc, Salignac et Sisteron, s'est tenue. Cet entretien avait pour but de créer un Syndicat inter-communal, ayant pour objet la disparition des ordures ménagères. Trois sortes de projets ont été discutés, mais un projet a retenu l'attention et soumis aux Assemblées municipales des dites communes.

Ce projet est de l'ordre de 400.00 francs et doit certainement apporter une bonne solution. Il s'agit de construire sur un terrain situé à peu près à même distance de ces agglomérations, un grand local et d'acheter les diverses machines qui broyent et réduisent en poussière toutes les ordures ménagères. Ces poussières sont récupérées et transformées en engrais pour être vendues. Les communes intéressées payeront cette construction proportionnellement aux nombres d'habitants, bien entendu.

La Municipalité renvoie à l'étude un projet au sujet d'une modification d'un canal à Beaulieu, par suite des transformations et des constructions dans ce quartier.

Comme nous l'avons indiqué dans notre précédent numéro, les foires de notre cité vont, à partir du mois d'Avril, se tenir le deuxième samedi de chaque mois, sauf pour la foire de la Saint-Barthélémy, qui se tiendra le lundi, après le Saint.

Ce changement du jour des foires est venu après un vote à bulletin secret, qui a donné le résultat suivant :

Pour le samedi, 11 voix.
Pour le lundi, 8 voix.
Bulletins nuls, 3 voix.

On notera que sur les trois bulletins nuls, un conseiller demandait le mercredi...

Après quelques diverses questions et l'étude des demandes d'assistance, la séance est levée vers 24 heures.

Ont assisté les conseillers municipaux : Mme Ranque, MM. Magaud, Bouchet, Docteur André, Mourier, Michel, Decaroli, Rolland Yves, Rolland Henri, Thélène, Jame, Latil, Reynaud, Brémond, Derbez, Lagarde, Marin, Julien et Chautard, M. Revest, secrétaire général de la mairie et M. Feid, adjoint technique de la ville.

Maison ANDRÉ Sisteron
AVANT FERMETURE
POUR CONGE ANNUEL
(16 Février - 4 Mars)
nous sacrifions à des Prix Sensationnels de nombreux articles d'hiver ainsi que des fins de séries en Vêtements, Chemiserie, Bonneterie, etc...

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS DES BASSES-ALPES

Assemblée générale du 13 mars 1966 à Sisteron

RECTIFICATIF

Rapports d'activité et d'orientation, dernière page

Mandat de délégué : Il faut lire :

Je soussigné...

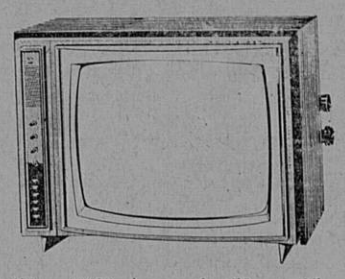
...pour me représenter à l'Assemblée générale de la Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes qui se tiendra le 13 mars 1966 à Sisteron.

Commission Administrative, dernier alinéa, il faut lire : L'envoyer ou le remettre au siège avant le 1er mars 1966.

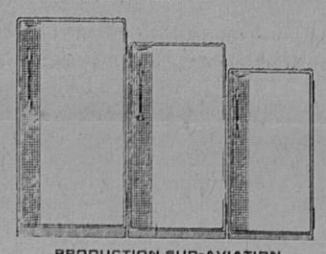
Meublez-vous avec les plus beaux Meubles
AUX MEILLEURS PRIX 5 à 20 o/o moins cher
aux Meubles BOUISSON
10, rue Saunerie, 10 — SISTERON — Tél. 24
Place Péchiney, Boulevard Lacroix — SAINT-AUBAN — Tél. 62
Avant tout Achat, VISITEZ NOS MAGASINS
GRANDE EXPOSITION LIBRE ET PERMANENTE
DE MEUBLES MODERNES ET DE TOUS STYLES
GARANTIE TOTALE —— CREDIT
MAISON DE CONFIANCE

Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

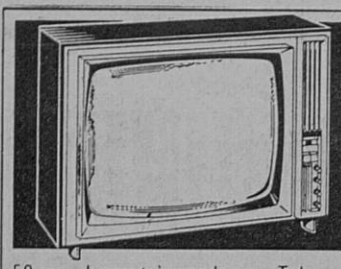
SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
Superbe cadeau à tout acheteur

Modèles 1966 écran de 59 et 65 cm.
Tube filtrant
Reprise des anciens modèles
Téléviseurs d'occasion
Prix avantageux
RICHAUD Georges
Technicien Diplomé E. T. N.
Av. P. Arène - SISTERON - Tél 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

• Gamme complète de réfrigérateurs de 120 à 325 litres.
• Cuve émaillée sur tous les modèles.
• Garantie d'une grande marque de renommée mondiale.

PRODUCTION SUD-AVIATION
FRIGEAVIA
ETABLISSEMENTS
JOURDAN
11, Avenue des Arcades
SISTERON — Tél. 0.08

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

© VILLE DE SISTERON



TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t. l.

59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t. l.

VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à laver LINCOLN THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par air chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales

AUTO-ECOLE LATIL
Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47
Met à votre disposition :
R 8 — 2 CV — Dauphine — Simca 1000 et 1300
Camion
Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Orly
Maison VERNET
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81
SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON Allo 3-36.
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON
LA VOIX DE SON MAITRE
RADIALVA
Machines à Laver : VEDETTE

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré demain dimanche 13 février, à 8 h. 30, dans la salle des réunions de l'Hôtel-de-Ville. Il sera présidé par le Pasteur de l'Eglise Réformée de Digne.

DECES

Nous avons appris le décès, à Manosque, du colonel Lepage, après une courte maladie.

Le colonel Lepage était connu dans notre cité, puisqu'il était le père de Mme et M. Marcel Dussaillant, directeur de la Caisse de Crédit Agricole de Sisteron.

Nous adressons à Mme et M. Marcel Dussaillant et à toute leur famille, nos condoléances.

***

Vendredi dans l'après-midi ont eu lieu les obsèques de Maurice Ravel, décédé à l'âge de 64 ans, très sympathiquement connu. Il était installé place de la Grande Ecole comme forgeron.

Maurice Ravel était un ancien prisonnier de guerre. La captivitté l'avait rendu assez fatigué, et très difficilement il essaya de prendre le dessus à la vie.

Les obsèques ont eu lieu avec le concours d'une nombreuse assistance.

A sa femme, à ses enfants et à toute la famille, nos condoléances.

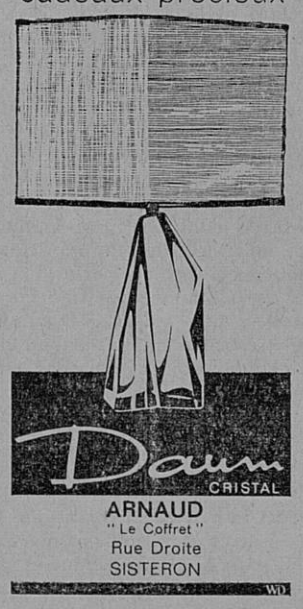
ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport
dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme,
Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

CAISSE MUTUELLE D'ASSURANCES AGRICOLES

On nous communique :

Les sociétaires de la Caisse locale sont avisés que les quittances d'assurances et les attestations sont à leur disposition à la permanence, le mercredi matin et le samedi toute la journée à la Caisse agricole.

Le présent avis tient lieu de convocation.

cadeaux précieux

Daum
CRISTAL
ARNAUD
" Le Coffret "
Rue Droite
SISTERON

RAMASSAGE DES ORDURES

Il est rappelé aux habitants du centre ville et en particulier de la rue de Provence et de la rue Droite, qu'ils ne doivent pas sortir leur poubelle plus d'un quart d'heure avant le passage de la benne.

L'horaire de passage soit 7 h. 30 à 8 h. 30 environ, devrait permettre sans difficulté pour les usagers l'application de ce règlement.

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

BARRIERES AUTOMATIQUES AU P. N. 67 A SISTERON

La S.C.F. communique :

Vers fin février 1966, le passage à niveau N. 67 situé à l'intersection de la ligne de Grenoble à Marseille et de la voie communale N. 11 allant de la R. N. N. 85 à Servoules (route de Gap), sera munie de signaux lumineux et sonores avec demi-barrières installées à proximité immédiate du passage à niveau.

Les feux rouges clignotants seront placés, l'un à droite de la route, légèrement en avant de la demi-barrière, l'autre à gauche de la route, au-delà de la voie ferrée.

L'allumage des deux feux rouges clignotants, le tintement de la sonnerie et l'abaissement de la demi-barrière, ou l'un seulement de ces deux signaux, avertit l'usager de l'approche d'un train et lui interdit de passer.

Un nouvel avis à paraître dans la presse fixera la date exacte de la mise en service de ces installations.

Grande Quinzaine
de Blanc
Tous les Articles de Literie
Linge de Maison
Articles de Toilette
Articles d'hygiène
Choix immense
de Rideaux et Panneaux
Tissus d'Ameublement
et un grand choix
de Couvertures et Couvre-Lits
vous sont offerts par les
Ets BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
La Vente de nos Soldes en
Confection pour Hommes
Dames et Enfants continue.
Le Magasin le plus populaire
et le meilleur marché
de toute la région.
— ENTREE LIBRE —

ETAT-CIVIL

du 4 au 10 Février 1966

NAISSANCES. — Stéphane Marc, fils de Guy Blanc, boulanger à Châteauneuf-Val-Saint-Donat — Véronique Anne Marie, fille de Marin Pénalva, maçon à Sisteron — J.-Pierre, fils de François Orchillers, chauffeur à Volonne — Sylvie Germaine Georgette, fille d'Henri Esclangon, cultivateur à Entrepierres — Nathalie Claudie Emmanuelle, fille de Louis Candon, soudeur-tuyauteur à Volonne.

PUBLICATIONS DE MARIAGE — Jean-Pierre André Alain Figuière, employé de commerce, domicilié à Sisteron et Yvette Thérèse Louise Philip, employée de bureau, domiciliée à Embrun, en résidence à Sisteron.

DECES — Maurice Paul Gabriel Ravel, âgé de 64 ans, maréchal ferrant à Sisteron — Marie-Thérèse Joséphine Bouchet, sans profession, âgée de 75 ans, domiciliée à Château-Arnoux.

CHARLOTTE, Fleuriste, informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles couronnes, jarres, pots Riviéra.
——— Téléphone : 1.87

DANS NOS VALLEES

LE POET

Samedi 19 février, dans la salle des fêtes du Poët, aura lieu une grande manifestation dansante qui sera animée par « Mac Logan » l'orchestre de la Côte d'Azur.

Ce bal aura donc le succès escompté car avec Luc Eriard, auteur-compositeur, la valeur musicale sûre et une ambiance parfaite.

Samedi donc, à partir de 21 heures, tous au Poët.

NOYERS-SUR-JABRON

Lors de la dernière séance du Conseil municipal, le Maire, M. Louis Latil ayant été mis en minorité, a donné sa démission, ainsi que M. Virgile Clément, premier adjoint.

Dans quelques jours, il y aura à Noyers-sur-Jabron des élections municipales partielles.

Venez
choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
Jean JAME
Impasse des Tilleuls
Les Plantiers — SISTERON — Téléphone 4.17
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

Bayard
PERFORMANCES
PARDESSUS
Maison Raoul COLOMB
SISTERON

Charbons toutes provenances
POUR VOTRE PROVISION
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43
MAZOUT
Livraison à domicile toute quantité par Volucompteur
et à la Pompe
Dépositaire SHELL pour la région

MACHINE A LAVER
3,5 kg
1.490 f
+ TL
RÉFRIGÉRATEUR
125 l
569 f
+ TL
INDESIT
CHEZ
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION
Rue Droite — SISTERON — Tél. 3.14 et 3.22

© VILLE DE SISTERON

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
Rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

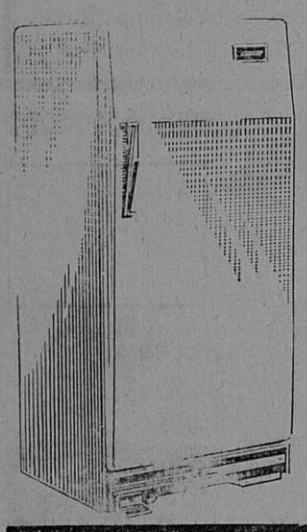
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53
——— ENTREE LIBRE ———

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

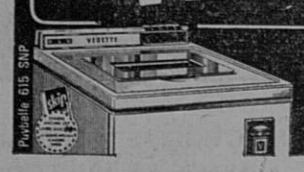
et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

votre linge mérite une **VEDETTE**



DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.

Publivelle 615 SNP

En vente chez : **Albert LATIL**

Télévision — Rue Droite, SISTERON

Petites Annonces

Je désire LOUER jardin au Gand ou aux Plantiers — S'adresser au bureau du journal.

—o—

Verger A LOUER dans le quartier du Tor, 600 arbres — S'adresser au bureau du journal.

—o—

Docteur MALGAT absent du 13 au 20 février.

—o—

Le Docteur MONDIELLI informe sa clientèle qu'à partir du samedi 12 février, son cabinet est transféré à la villa « Les Arcades », quartier des Cordeliers, La Burlière, avenue du Gand — Tél. 2.31.

—o—

Jeune fille CHERCHE travail dactylo à domicile — S'adresser Mlle Simone Rosati, 04 - Valbelle.

AGENCE SIMCA
Garage du Dauphiné
A. BRUN
Grand choix
Véhicules Occasion
TEL. 26

L'ACTION INTERREGIONALE DE LA RADIO DES VALLEES

Couvrant treize régions de programme, soit plus de trente départements entre l'Atlantique et la Méditerranée, la Radio des Vallées diffuse, chaque jour, 19 heures d'émissions élaborées pour la plupart en fonction de sa vocation interrégionale.

Aussi bien dans ses magazines et ses bulletins d'informations qu'au cours des séquences documentaires qui viennent s'insérer dans ses différents programmes, ainsi que dans une tranche spécialisée diffusée de 11 heures à midi sous le titre « La vie de nos régions », la Radio des Vallées présente l'actualité de la Bretagne à la Provence, aide à connaître les perspectives d'avenir des provinces et constitue en même temps un lien étroit entre des régions qui trop souvent s'ignorent. Grâce à la Radio des Vallées, ces régions de France s'apprécient en se connaissant mieux.

La Radio des Vallées est la seule station d'expression française qui s'est imposée cette mission d'information à caractère interrégional. Elle peut réaliser cette vocation grâce à un réseau de correspondants établis partout où peuvent être centralisées les nouvelles émanant des plus petites communes d'entre Atlantique et Méditerranée.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

CACHALOT, EMPEREUR DES OCEANS

Gigantesque, puissant, féroce, le cachalot parcourt majestueusement les immensités de son domaine liquide. Sa tête énorme — et c'est pourquoi il fut tant chassé au cours des âges ! — renferme cette huile tellement fine qu'on l'a comparée à de l'or liquide : le « spermacéti ». Selon les dimensions de la bête, cette réserve céphalique peut donner de 1 à 5 tonnes de cette précieuse substance. Mais les mœurs du cachalot et la façon dont il se nourrit de calmars géants, sont aussi des plus curieuses. Vous saurez tout sur ce prolongement du fameux Lévithan de Job qu'on appelle encore le « grand taureau » marin en lisant l'article très documenté de René Arnault dans le numéro de février de « LA VIE DES BETES » qui est en vente chaque mois chez tous les marchands de journaux, A défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris-16e.

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.

UN GRAND CHOIX dans les meilleures marques

chez **JULIEN**

3, rue Saunerie

ET TOUJOURS DES PRIX IMBATTABLES

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME INSERTION

Aux termes d'un acte reçu par Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 20 Janvier 1966, enregistré à SISTERON, le 26 Janvier 1966, Folio 51, Bordereau 24/13 ;

Monsieur Jean Louis IMBERT, boucher et Madame Thérèse RICHAUD, sans profession, son épouse, demeurant à CHATEAU-ARNOUX, quartier de Font-Robert ont vendu à Monsieur Albert BARET, boucher, et Madame Olga PAGLIARI, son épouse, demeurant à LUYNES (B.-du-R.), Route Nationale ;

Un fonds de commerce de BOUCHERIE - CHARCUTERIE - COMESTIBLES, sis et exploité à CHATEAU-ARNOUX, quartier de Font-Robert, moyennant un prix de 50.251,06 Francs et pour lequel Monsieur IMBERT est inscrit au Registre du Commerce de DIGNE sous le No 62-A-76 et au Répertoire des Métiers de DIGNE sous le No 3.567.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, en l'Etude de Me BAYLE, où domicile a été élu.

Pour deuxième insertion :
BAYLE, Notaire.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

LE FABULEUX TRESOR DE MARI

Sur le Haut-Euphrate, le célèbre site de « Mari », fouillé depuis 1938 par le professeur André Parrot, avait déjà livré au cours des précédentes campagnes d'inestimables trésors.

Le samedi de Pâques 1965, au soir, des ouvriers trouvent, sous une couche de cendres, au pied d'un pilier, une jarre intacte enfouie probablement au moment de l'incendie du palais. Le lendemain, toute l'équipe est rassemblée autour du professeur pour l'ouverture du mystérieux récipient qui dort dans les sables depuis 5.000 ans. O merveille ; Il contient des bronzes admirables, de longues épingles de vêtements, deux paires de bracelets, une statuette féminine en argent, la statuette en ivoire d'une femme nue, un splendide aigle déployé en or et lapis-lazuli dont les yeux sont en bitume, un pendantif en or, deux magnifiques colliers en perles de lapis-lazuli et cornaline, des figurines, des amulettes, des bijoux... D'où venait un tel trésor ? S'agissait-il d'un cadeau royal fait au roi de Mari ? Le professeur Parrot qui raconte lui-même cette éblouissante découverte, répond à ces questions dans le numéro 8 d' « ARCHEOLOGIA » daté Janvier - février 1966.

« ARCHEOLOGIA » est en vente tous les deux mois chez les marchands de journaux, 3 F. A défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris (16e).

LA MAISON DU RÉGIME ET DIÉTÉTIQUE

20, Rue Saunerie — Tél. 49

vous offre une gamme complète de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie et de fruits frais.

OFFICIEL DES MARQUES AUTOS

Le Numéro du 1er trimestre, revisé et mis à jour, donne les caractéristiques et les prix des voitures, véhicules industriels, motocyclettes, cyclomoteurs, scooters et tracteurs agricoles neufs et la cote de 2.400 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

C'est un guide précieux pour les acheteurs et les vendeurs qui y trouveront tous les détails de la construction ainsi que les prix de tous véhicules à moteur neufs et d'occasion.

Envoi contre 4 francs en timbres ou mandat. — OFFICIEL DES MARQUES, 23, rue Truffaut, Paris-17e.

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON

Style et rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR

ooo

57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93

ooo

Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

Agence de Haute-Provence

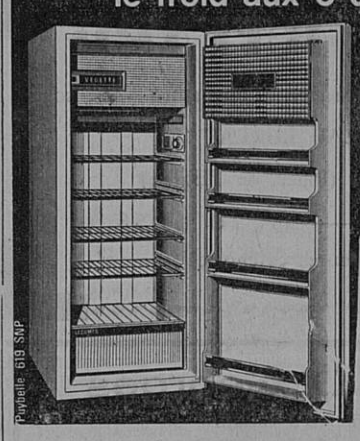
Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Crédit Automobile Matériels

Villa « Bagatelle »
Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid
VEDETTE
le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID REGULIER
FROID ECONOMIQUE
FROID ETAGE
FROID PROTEGE
FROID CONSERVE
parfaitement

Publivelle 619 SNP

A. LATIL
Rue Droite
SISTERON
Allo : 3.36

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON

Paul DAVIN

Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

TRANSISTOR
PHILIPS
L 240 "Ecodyne"

GARDE LE SON NET ET PUISSANT jusqu'à l'extrême usure des piles tout en prolongeant leur durée de 40 %
149 F + t.l.
et un choix de 14 modèles AM à partir de 129 F + t. l.
VENTE ET DEMONSTRATION :

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

© VILLE DE SISTERON